

Nau ra e Pape,⁷ e.
 Hinga mai to ika me ko Tukiterangi,⁸
 Whenua noa i mahue.

HE WHAKAMARAMA:

¹Kopu.—He whetu.

²Wikitapu.—Ko te ratapu, he kupu no te wa pakeha.

³Motatau.—He noho noa ka korero noa ki a ia ano.

⁴Otiki.—Kei te Pakihi, kei uta o Whangaokeno.

⁵Tiakitai.—He rangatira no Heretaunga, ko Ngati-Kahungunu hoki te tahi ope nui i haere ki Toka-a-kuku.

⁶Te ope whakataka.—Na Te Kakatarau hoki tetahi i whakataka 'e haere ki Toka-a-kuku, hei ngaki i te mate o Pakura.

⁷Pape.—He ingoa no Te Kakatarau.

⁸Tukiterangi.—Kei te ngaro tenei.

24.—HE WAIATA AROHA.

NA TE KOKA O MIRIAMA MAPERE (Ngati-Porou).

Ko Miriama te koka o Hamiora Aparoa ma. Kei te mohio nua Ringatu ki a Hamiora Aparoa, i noho ki Ohia.

E kiia ana, ko Te Koaoao te tane, ka moc i tewahine, nana a Miriama. Na, ka riro te tane ka ahu ki te wahine o Te Aowera, ki te Awarua, ki era wahi: ko te tamaiti a tera wahine ko Te Herewini Waitatari. I waiataatia atu tenei i Te Maurea, i Tutu wahi o Waiapu.

1.

Ka mea e koro, ka unga mai i ahau,
 Kia tika i te hiwi:
 Koi peka ki tahaki, koi kakea atu
 E to kainga wae.
 Ka riro ia koe, e hapainga ana
 E te apa tarewa, i e.

2

I whea koia koe i te tuaititanga,
 Ka wewete i reira;
 Koi kore ana ra e mau mai te aroha.
 Koi haohao¹ nui.
 Ka haramai tenei, ka wakahauumitia.²
 Ka koha te rauawa, i e.

3.

E to, e te ra! ahua te whakangaro,
 Ka haramai roimata.
 No ino parau koe, te uri o Makiri.³
 E rangona ake nei, e.

4.

E hika hoki koe, e kuatau noa nei,
 He matua me ngaro.
 Taria iho ra he marama kia mate,
 Ka ea mai kei runga, i e.

HE WHAKAMARAMA:

¹Haohao nui.—Koi korero, amamu, korero kino.

²Wakahauumitia.Ka kuiatia, ka rite ki te waka tahito, ka pakaru, ka haumitia.

³Ahua.—Hohoro.

⁴Makiri.—He whakatauki tenei, mo te korero parau.